



海からの風を感じながら 散歩するのが気持ちいい!

生まれ育った沖縄とどこか似ているところがあるせい、ハワイがすっかりお気に入り。大好きなリラックス方法は、近くのカフェでお茶を買って公園で本を読むこと！いつも本にiPod、デジカメラにサイフとやっぱ持ち物が多くなっちゃう★でも大きすぎるバッグはちょっと…というところで結局いつも使うのはエリーゼトランのバッグ。

バッグ自体がすごく軽いから本を入れても大丈夫だし、ナイロンだからちょっと雨が降っても大丈夫。縫製もとても丁寧で重いものを入れても形がくずれない所もお気に入り。10箇所以上ある収納ポケットも最初は使いこなせるかな、と思ったけど今ではポケットがないと不便を感じるくらい！このバッグはベルトを収納するだけで、手持ちバッグになるのが便利！突然のデートのお誘いにも、これなら女の子度UPできるからウレシイ♡



便利な3way式
ショルダーのストラップを下に回してバッグの底に収納。ポケットに隠れていたハンドルを取れば簡単に手持ちバッグに！ストラップを長くすれば斜め掛けにもなるスグレモノ★

旅のシーンは、 ハワイ生まれのバッグと。

ロコガールも愛用。収納上手なバッグを紹介!!

機能的なのにオシャレなバッグとしてハワイで生まれたエリーゼトラン。実際の使い心地をオシャレに敏感なロコガールたちに教えてもらいました。



Kay (ケイ)さん
日系3世アメリカ国籍を持つ、正真正正のバイリンガル。ホテルのマネージメントで働く25歳。



大事なお財布は裏のポケットに。

水のボトルも収納出来て、手で持ち歩かなくてもいい!

内側にもポケットがいっぱい、便利。

キーチェーンもついているので無く心配なし!

横のポケットには、よく使うデジカメも…



3箇所にたっぷり入るのよ♡

ストラップ付きカード入れだから便利。

あく取り出せるポケットが大好き★

スリット入りのポケットはipodもあく取り出来ます!

ポケットがたくさんあるから取り出す時に便利★



Miho (みほ)さん
カピオラニコミュニティカレッジでNewメディアアートを専攻し卒業。現在ダウンタウンのデザイン事務所活躍中。



一色違いでブラック、カーキなどもある。マチも15センチあるので大きめポーチや本が楽々入るのが嬉しい。多機能で3way式♪

こちらも実は2way式でストラップを背面に通せばリュックになる。マチが小さい分すっきりして肩からかけても身体にフィット。

ハワイらしい自由な スタイルを満喫しています



憧れのアメリカで日本とは違ったデザインを学びたい!と、始まったのがハワイ留学。デザインはもちろんのこと語学や文化、たくさんいることをローカル学生たちと一緒に学んできました。

このバッグ、実は学生時代にも使っていたスグレモノ。辞書やCD、メモリードライブ、iPodなど用途別にポケットにしまえるから、すっきり便利。カワイイだけじゃなく、長く使っていきたいから縫製の丁寧さ、生地良さまでをちゃんと見ながら購入したこのバッグ。使えば使うほど、馴染んでくるのがなんだか嬉しくて、今はオフの日の必需品です。

通常の3倍以上も時間をかけた縫製や軽さを追求した素材選び、細部のパーツにも伝統工法を使用するこだわりバッグだから、ロコの間でも人気上昇中。ビーチやショッピング、いろんなシーンで使えるのもポイント高いですね★

ET ELISE TRAN | <http://www.elise-tran.com>

ローカルご用達バッグ専門店がアラモアナS.C.白木屋に登場!

長年ハワイでブランドバッグビジネスを手掛けていた親子が、ロコの為に“多機能なのに、軽くてオシャレ”を追求したブランドをアラモアナの白木屋内に!! 伝統を守る工房での確かな技術と縫製には、長く愛用できる品質と機能性が伺える。ハワイ発のブランドとしては、只今話題沸騰中!! 収納機能バツグンでオシャレな鞆は旅行シーンにも大活躍間違いなし♪

ELISE TRAN アラモアナ店

Tel. 808-973-9141
アラモアナセンター2F
山側・MACYS側/白木屋1F
平日 9:30~21:00
休日 9:30~19:00